**Ffurflen Wybodaeth Ymadael â’r Ddalfa**

**Y Bwrdd Cyfiawnder Ieuenctid**

Dylai’r ffurflen hon gael ei llenwi gyda’r person ifanc, a hynny’n syth ar ôl iddo gael ei ryddhau o’r ddalfa, neu o fewn 10 diwrnod ar ôl ryddhau. Gan fod rhai o’r cwestiynau yn ymwneud â rheolwr achos dynodedig y Gwasanaeth Troseddwyr Ifanc, byddai’n ddoeth i’r ddogfen hon gael ei llenwi gyda chymorth aelod annibynnol o’r Gwasanaeth.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Sefydliad Presennol | Remand/Dedfryd | Dyddiadau yn y ddalfa |
| Dyddiad/Oedran | Rhyw | Ethnigrwydd |
| Rhif Adnabod y person ifanc oddi ar y system rheoli achosion  | A oedd y person ifanc yn blentyn sy’n derbyn gofal gan yr Awdurdod Lleol yn ystod y cyfnod hwn? | Y Tîm Troseddwyr Ifanc a’r Swyddog cyfrifol sy’n llenwi’r ffurflen  |

**Bydd eich atebion i’r cwestiynau hyn yn helpu’r Bwrdd Cyfiawnder Ieuenctid i sicrhau bod y ddalfa yn lle diogel, sy’n helpu pobl ifanc. Nid yw’n ofynnol i chi ateb unrhyw gwestiynau nad ydych am eu hateb.**

**Byddwch yn onest, ac os bydd angen unrhyw help arnoch, gofynnwch i’r aelod o’r Tîm Troseddwyr Ifanc sydd gyda chi. Dim ond os oes pryderon am eigh ddiogelwch y bydd y wybodaeth a roddir yma yn cael ei rhannu â gweithwyr proffesiynol eraill mewn ffordd sy’n datgelu eich manylion.**

1. **Profiad o’r Ddalfa**

|  |  |
| --- | --- |
| **1.1** Pa mor hir oeddech chi wedi’ch cadw yn y sefydliad uchod? Ticiwch. | Hyd at 4 mis5-12 misDros 12 mis |
| **1.2** Beth oedd enw eich gweithiwr achos/rheolwr yn y ddalfa? |  |
| **1.3** Pa mor aml oeddech chi’n gweld eich gweithiwr achos/rheolwr yn y ddalfa? Rhowch gylch. | Bob dydd/Bob wythnos/Bob mis/Llai aml |
| **1.4** Pa sgôr allan o 5 y byddech yn ei rhoi i’ch gweithiwr achos/rheolwr yn y ddalfa?(1 = gwael, 5 = ardderchog) |  1 2 3 4 5  |
| **1.5** Yn eich barn chi, beth oedd rôl eich gweithiwr achos/rheolwr yn y Gwasanaeth Troseddwyr Ifanc?Ticiwch bob un sy’n berthnasol. | Gwneud yn siŵr fy mod yn iawnGwneud yn siŵr fy mod yn cael hyfforddiant a mynediad at raglenni ymddygiad troseddolFy helpu i gadw mewn cysylltiad â fy nheuluGwneud yn siŵr fy mod yn cael gofal Gwneud yn siŵr fy mod yn gwybod sut i wneud cwyn Cynllunio ar gyfer fy rhyddhauArall (nodwch)…………………………. |
| **1.6** Oeddech chi’n gwybod sut i gysylltu â’ch gweithiwr achos/rheolwr yn y Gwasanaeth Troseddwyr Ifanc?  | Oeddwn/Nac oeddwn/Ddim yn gwybod |
| **1.7** Pa mor dda oedd y swydd wnaeth eich gweithiwr achos/rheolwr yn y Gwasanaeth Troseddwyr Ifanc? Rhowch sgôr allan o 5 iddyn nhw.(1 = gwael, 5 = ardderchog) |  1 2 3 4 5  |
| **1.8** Ydych chi’n gwybod pwy yw’r Monitor (Lloegr yn unig)/Uwch Ymgynghorwyr (Cymru yn unig) y Bwrdd Cyfiawnder Ieuenctid?  | Ydw/Nac ydw/Ddim yn gwybod |
| **1.9** Beth oedd eu rôl, yn eich barn chi?Ticiwch bob un sy’n berthnasol. | Gwneud yn siŵr fy mod yn iawnGwneud yn siŵr fy mod yn cael gofal Gwneud yn siŵr fy mod yn gwybod sut i gwyno Penderfynu a ddylid fy rhyddhau yn gynnar ai peidioGwneud yn siŵr bod yr uned yn cael ei rhedeg yn iawnArall (nodwch)…………………………. |
| **1.10** Pa mor aml oeddech chi mewn cysylltiad â nhw bob dydd neu bob wythnos? Pa sgôr allan o 5 y byddech yn ei rhoi iddynt? (1 = wael, 5 = ardderchog) | Bob dydd/Bob wythnos/Llai aml/Byth  1 2 3 4 5  |
| **1.11** Faint o oriau oeddech chi fel arfer yn eu treulio yn eich ystafell bob dydd rhwng 7am a 9pm? | Llun – Gwen Sad – Sul  |
| **1.12** Oeddech yn gallu gwneud y gweithgareddau hyn yn ystod yr wythnos? Ticiwch bob un sy’n berthnasol. | Addysg/GwaithAmser yn yr Awyr AgoredCyswlltGampfa  |
| **1.13** Beth oedd eich barn am ansawdd y gweithgareddau wnaethoch chi cymryd rhan yn? (1 = gwael, 5 = ardderchog) Addysg/Gwaith  Hamdden Cyswllt Unrhyw sylwadau cadarnhaol neu negyddol?  |   1 2 3 4 5  1 2 3 4 5  1 2 3 4 5  |
| **1.14** Oeddech chi’n dod ymlaen yn dda ag unrhyw staff yn y ddalfa, a pham?  |  |
| **1.15** Oedd unrhyw staff nad oeddech chi’n dod ymlaen yn dda â nhw yn y ddalfa, a pham?  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **1.16** Oeddech chi’n gwybod bod yna bobl oedd yn gallu eich helpu i ddweud wrth rywun am unrhyw beth a oedd yn peri pryder i chi pan oeddech chi yn y ddalfa?  Os oeddech, a ydych yn gwybod pwy yw’r bobl hyn? | Oeddwn/Nac oeddwn/Ddim yn gwybod |
| **1.17** Wnaethoch chi siarad ag unrhyw un o’r gwasanaeth eiriolaeth? Pa mor ddefnyddiol oedd hyn? (1 = anobeithiol, 5 = defnyddiol)  | Do/Naddo/Ddim gwybod 1 2 3 4 5 |
| **1.18** Yn ystod eich cyfnod yn y ddalfa, oeddech chi’n rhan o unrhyw ddigwyddiadau? Os oeddech, eglurwch yn fyr beth oedd y digwyddiad.**1.19** Yn gyffredinol, ydych chi’n credu eich bod wedi cael eich trin yn deg mewn perthynas â hyn? Pam?  | Oeddwn/Nac oeddwn/Ddim yn gwybodYdw/Nac ydw/Ddim yn gwybod |
| **1.20** Oeddech chi’n gwybod sut i wneud cwyn yn ystod eich cyfnod yn y ddalfa? | Oeddwn/Nac oeddwn/Ddim yn gwybod |
| **1.21** A oedd adeg pan oedd arnoch eisiau gwneud cwyn, ond na wnaethoch hynny?Os felly, pam?.................................................. | Oedd/Nac oedd/Ddim yn gwybod |
| **1.22** Os gwnaethoch gŵyn, a oeddech yn fodlon ar y ffordd yr ymdriniwyd â hi? Pam? | Oeddwn/Nac oeddwn/Ddim yn gwybod |

1. **Sut roeddech chi’n teimlo yn ystod eich cyfnod yn y ddalfa?**

|  |  |
| --- | --- |
| **2.1** Yn gyffredinol, pa mor ddiogel oeddech chi’n teimlo yn y ddalfa? (1= anniogel, 5 = diogel) Pam? |  1 2 3 4 5 |
| **2.2** Os oedd gennych broblem, a oedd staff y gallech siarad â nhw? Eglurwch pam.Os nad oedd aelod o staff, oedd unrhyw un arall y byddech yn siarad ag ef?  | Oedd/Nac oedd/Ddim yn gwybod |
| **2.3** Fyddech chi wedi hoffi cael help gydag unrhyw un o’r canlynol: gofal iechyd/cwnsela/eiriolaeth? Os byddech, a gawsoch help gyda hyn? Dywedwch beth oedd yr help gawsoch.  | Byddwn/Na fyddwn/Ddim yn siŵr |
| **2.4** Oes unrhyw beth arall yr hoffech ei ddweud wrthym am eich cyfnod yn y ddalfa? Os oes, nodwch hynny isod. ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….. |

1. **Cyfraniad y Gwasanaeth Troseddwyr Ifanc Cymunedol (i’w gwblhau gan reolwr achos dynodedig y Gwasanaeth Troseddwyr Ifanc)**

|  |  |
| --- | --- |
| **3.1** Sawl gwaith yr ymwelodd y Gwasanaeth Troseddwyr Ifanc â’r person ifanc yn ystod ei gyfnod yn y ddalfa? |  |
| **3.2** Oeddech chi bob amser yn gallu trefnu ymweliadau â’r person ifanc? Rhowch fanylion.  |  |
| **3.3** Oeddech chi’n gallu cysylltu â’r gweithiwr achos yn y ddalfa? Oeddech chi’n gallu cyfrannu at gynllun y ddalfa/y cynllun hyfforddi? | Oeddwn/Nac oeddwn/Ddim gwybodOeddwn/Nac oeddwn/Ddim gwybod |
| **3.4** A godwyd unrhyw faterion gan y person ifanc yn ystod ei gyfnod yn y ddalfa? Rhowch ddisgrifiad byr o rhain.  | Do/Naddo/Ddim yn gwybod |
| **3.5** Yn eich barn chi, sut cafodd y materion eu rheoli gan y sefydliad/rhanddeiliaid perthnasol eraill?  |  |
| **3.6** A oedd y person ifanc yn gallu cael mynediad i wasanaethau ar sail y wybodaeth sydd ar gael drwy AssetPlus, er mwyn mynd i’r afael â’i anghenion asesedig a chefnogi’r broses ailsefydlu? (E.e. rhaglenni ymddygiad troseddol penodol, cymorth arbenigol, rhyddhau dros dro.)Rhowch eglurhad byr……………………………..………………………………………………………………… | Oedd/Nac oedd/Ddim yn gwybod |
| **3.7** Oedd y person ifanc yn gallu cadw mewn cysylltiad â’i deulu, megis drwy ymweliadau, galwadau ffôn a llythyrau.  | Oedd/Nac oedd/Ddim yn gwybod |
| **3.8** Ydych chi erioed wedi defnyddio proses gwyno ac uwchgyfeirio’r Bwrdd Cyfiawnder Ieuenctid, ar gyfer y person ifanc hwn, neu berson ifanc blaenorol? Os do, rhowch fanylion. |  |

***Dylid anfon y ffurflenni wedi’u cyflawni i******custodyfeedbackform@yjb.gsi.gov.uk***

***Defnyddiwch y fersiwn bapur hon er hwylustod gyda’r person ifanc.***